



भारतीय विमानन अकादमी
राष्ट्रीय विमानन प्रबंधन संस्थान और अनुसंधान सोसाइटी
एएआई, वीसीएएस और डीजीसीए, सरकार भारत का एक संयुक्त उद्यम



TRAINAIR
FLUS

ICAO

FULL MEMBER

No. IAA/ENGG/CIVIL/AMC/2022-24/01

Dated: 06.07.2022

सेवा मे,

मेसर्स आरडीओ इंटरप्राइजेज

जी.एफ. 03 के.एच नंबर 619/8 टिवोली के पास

गार्डन छतरपुर नई दिल्ली - 110074.

To,

M/s RDO ENTERPRISES

G.F, 03 K.H No.619/8 Near Tivoli

Garden Chhatarpur New Delhi - 110074.

कार्य का नाम : वर्ष 2022 - 24 के दौरान वसंत कुंज नई दिल्ली में भारतीय विमानन अकादमी और छात्रावास ब्लॉक की वार्षिक मरम्मत और रखरखाव.

Name of Work: Annual Repair & Maintenance of Indian Aviation Academy and Hostel Block at Vasant Kunj, New Delhi during the year 2022-24.

संदर्भ : आपकी ऑनलाइन जमा की गयी निविदा आईडी: 2022_AAI_118570_1 और दिनांक: 04.07.2022 को खोली गयी प्राइस बिड।

Ref: Your online bid submission of Tender ID: 2022_AAI_118570_1 and Price bid opened on 04.07.2022.

1. ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा, अध्यक्ष, कार्यकारी निदेशक भारतीय विमानन अकादमी की ओर से अनुमानित लागत रु 74,79,652/- (रु. चौहत्तर लाख उनासी हजार छह सौ बावन) पर स्वीकृत की जाती है जो डीएसआर 2021 पर आपकी द्वारा कुओटेड प्रतिशत, 60 प्रतिशत कम है जो डीएसआर 2021 में पहले से जीएसटी होने के कारण और 12.32 प्रतिशत और कम की जाएगी।

Your E- tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Executive Director, Indian Aviation Academy at the estimated cost of Rs. 74,79,652.00 (Rupees Seventy-Four Lakh Seventy-Nine Thousand Six Hundred Fifty-Two Only) at your quoted rate of 60 % below the DSR 2021 which shall be reduced by 12.32% towards pre-loaded GST in DSR 2021.

2. प्रबंधक (अभि- सिविल), भारतीय विमानन अकादमी, इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप दिनांक: 15.07.2022 तक प्रबंधक (अभि- सिविल), भारतीय विमानन अकादमी, वसन्त कुंज नई दिल्ली-110070 के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 100/- रुपये (एक सौ रुपये मात्र) के गैर न्यायिक स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा ही उठाया जाएगा।

Manager (E-C), Indian Aviation Academy shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Manager (E-C), Indian Aviation Academy Vasant Kunj New Delhi - 110070 by 15.07.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपसे निवेदन है कि आप अनुबंधित श्रमिक (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970, अनुबंधित श्रमिक (विनियमन एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, न्यूनतम वेतन अधिनियम और केंद्रीय एवं राज्य सरकार के सभी नियमों का पालन करेंगे।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970, Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

Signature
06.07.2022

प्रभारी अभियंता / Engineer-In-Charge
अभियंत्रिकी सिविल / (Engineering Civil)
भारतीय विमानन अकादमी / Indian Aviation Academy
वसंत कुंज नई दिल्ली - 110070



भारतीय विमानन अकादमी

राष्ट्रीय विमानन प्रबंधन संस्थान और अनुसंधान सोसाइटी
एएआई, वीसीएस और डीजीसीए, सरकार भारत का एक संयुक्त उद्यम



TRAINAIR
PLUS
FULL MEMBER

4. आपको निर्देश दिया जाता है कि तुरंत प्रबंधक (अभि- सिविल), भारतीय विमानन अकादमी, वसन्त कुंज नई दिल्ली - 110070, से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Manager (E-C), Indian Aviation Academy Vasant Kunj New Delhi - 110070 immediately who will arrange to hand over the site to you.

5. कृप्या नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय 24 (चौबीस) महीने है जो कि इस पत्र के जारी होने के बाद से दसवे दिन अथवा कार्य शुरू करने की वास्तविक तिथि, जो भी पहले हो, से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be Twenty-Four (24) Months and same shall be reckoned from the 10th days after issue of this letter or actual date of start of work whichever is earlier.

6. ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता प्रबंधक (अभि- सिविल) भारतीय विमानन अकादमी, वसन्त कुंज नई दिल्ली - 110070, के पते पर किया जाये।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge, Indian Aviation Academy, Vasant Kunj, New Delhi - 110070.

7. कृप्या पावती भेजे और इस पत्र के साथ संलग्न दूसरी प्रति को हस्ताक्षरित कर स्वीकृति कि निशानी के रूप में भेजे।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

8. यदि कहीं भी हिंदी या अंग्रेजी संस्करण में कोई अंतर या अस्पष्टता है, तो अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

If there is any difference or ambiguity in Hindi or English version anywhere, the English version shall prevail.

भवदीय/Yours sincerely,

Chetan Kumar Verma
06.07.2022

चेतन कुमार वर्मा / Chetan Kumar Verma
प्रबंधक (अभि- सिविल) / Manager (Engg.-Civil)
अभियंता प्रभारी / Engineer-In-Charge
कृते / For and on behalf of the
कार्यकारी निदेशक भारतीय विमानन अकादमी, वसन्त कुंज नई दिल्ली - 110070.
Executive Director, Indian Aviation Academy Vasant Kunj, New Delhi - 110070.

प्रभारी अभियंता / Engineer-In-Charge
अभियांत्रिकी डिप्लोमा / (Engineering Civil)

भारतीय विमानन अकादमी / Indian Aviation Academy
वसन्त कुंज नई दिल्ली - 110070 / New Delhi - 110070

Signature Not Verified

Digitally signed by CHETAN KUMAR VERMA

Date: 2022.08.16 10:20:29 IST

Location: eProcurement System for Central PSUs